



# UNIVERSITATEA „1 DECEMBRIE 1918”

DIN ALBA IULIA

Facultatea de Istorie, Litere și Științe ale Educației

Avizat în Consiliul Facultății de Istorie, Litere și Științe ale Educației din  
Decan,

Conf. univ. dr. Gabriel Dan Bărbuleț

**Lector Poziția 23 - Departamentul de Litere**  
**Facultatea de Istorie, Litere și Științe ale Educației**  
**Universitatea 1 Decembrie 1918 din Alba Iulia**

*Publicat în Monitorul Oficial al României, partea a III-a, nr. 152 din 24.04.2023*

## TEMATICĂ PENTRU CONCURS

1. Translation, interpreting and intercultural communication.
2. Critical approaches to intercultural discourse and communication.
3. Business metaphors in Romanian and British business press.
4. Professional English in use: Legal English.
5. Literary translation and interculturality. Translation as an exercise of transfer.
6. Language knowledge and language awareness. Linguistic competence. Communicative competence.
7. Approaches to teaching foreign languages.
8. The role of learning styles in business students' language performance.
9. Sources of information and law students' language performance.
10. Quality assurance and language teaching/learning in economic education.

## BIBLIOGRAFIE:

Abrams, M.H. (1999). *A Glossary of Literary Terms* (7th edition). Boston, MA: Heinle & Heinle.

Baker, M. (2018). *In other words: A coursebook on translation* (3<sup>d</sup> ed.). London/New York: Routledge. (Original work published 1992).

Baker, W. (2015). *Culture and identity through English as a lingua franca: rethinking concepts and goals in intercultural communication*. Berlin: De Gruyter Mouton.

Bogucki, L. (2010). *Teaching translation and interpreting: Challenges and practices*. Newcastle: Cambridge Scholars Publishers.

Brown, G. D., & Rice, S. (2007). *Professional English in use-Law*. Cambridge: Cambridge University Press.

Byram, M. (1997). *Teaching and assessing intercultural communicative competence*. Clevedon: Multilingual Matter.

Corballis, T., Jennings, W., Phillips, T. (2009). *English for Management Studies in Higher Education Studies*. Reading: Garnet Publishing Ltd.



# UNIVERSITATEA „1 DECEMBRIE 1918” DIN ALBA IULIA

## Facultatea de Istorie, Litere și Științe ale Educației

---

Jackson, J. (Ed.) (2012). *The Routledge Handbook of Language and Intercultural Communication*. London: Routledge.

Kramsch, C. (1998). *Language and culture*. Oxford: Oxford University Press.

Mol, H., Phillips, T. (2021). *English for Tourism and Hospitality in Higher Education Studies*. Reading: Garnet Publishing Ltd.

Nolan, J (2005). *Interpreting: Techniques and Exercises*. Multilingual Matters.

Popescu, T. (2017). “Culture-Bound Metaphors. A Corpus-Based Comparative Approach to English and Romanian Journalese” in *The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences - EpSBS*, 24, 1040-1050.

Roberts, M., Phillips, T. (2020). *English for Economics in Higher Education Studies*. Reading: Garnet Publishing Ltd.

Walker, Carolyn with Harvey, P., Series editor: Terry Phillips. (2008). *English for Business Studies in Higher Education Studies*. Reading: Garnet Publishing Ltd.

Alba Iulia

Director de departament,  
Conf. univ. dr. Iuliana Wainberg

Aviz favorabil Decan,  
Conf. univ. dr. Gabriel Dan Bărbuleț